

地址：山西興縣
夏曆乙酉年八月初六日
第八九〇號
民國廿九年九月十八日創刊
八月初三白露十八秋分

淄博區總工會籌委會正式成立

（新華社山東七日電）魯中訊：十萬工人熱烈期待的淄博區總工會籌委會已正式成立，為工人階級解放事業奮鬥了二十多年的工人領袖許某被推為籌委會主任。大批為工人們服務的工會工作人員已分頭到各礦區工作。籌委會成立時，表揚了隨軍工作的電務工作人員和印刷工人，他們每天自動堅持了十二小時以上的工作，收聽消息，把大批宣傳品散發出去。

蘇中日人解放聯盟 朝鮮獨立同盟同志 自動赴醫院看護傷兵

（新華社蘇中七日電）蘇中日人解放聯盟、朝鮮獨立同盟三十七個同志，於八月三十一日自動到蘇中第二後方醫院看護傷兵，做過醫務工作的加藤同志稱助開刀換藥，傷兵同志咸予衷心的感謝。

解決拒降偽軍三百餘 我軍解放柳林 克鳳山底控制離石城

大武　鳳山底　交口　上白霜　柳林　離石　金羅　中陽　上樓橋　吳城

（本報前線電）我軍於六日解放柳林並攻克離石城外之鳳山底碉堡，離石城已在我火力控制下。按離石縣城及柳林均係日寇之頑固據點，最近日寇撤走，交與偽軍接防，我軍民將其圍困，再三勸說其繳械投降，終被拒絕，我軍遂不得已發動進攻。六日拂曉，我軍在兩處同時開火，柳林一路，衝入村內，巷戰三小時，敵殘偽被殲，退守碉堡，我砲兵當即發射猛烈火力，將碉堡轟毀，隨之衝入堡內，敵終投降，共擊斃偽官兵一百餘，生俘二百餘，繳機槍八挺、步槍二百餘枝。我離石縣政府隨軍進入柳林，現正進行善後工作。離石縣城一路，經激戰後，攻克城北之鳳山底碉堡，殲滅全部守備偽軍，繳獲機槍七挺，步槍二十餘枝。該處距城僅二里，居高臨下，足以瞰制全城，經我攻克後，離石城外已無敵踪，縣城已在我火力控制下。守城偽軍無險可守，十分混亂恐慌。

清水河縣城解放後 重建工作積極進行

（清水河訊）清水河縣城為我軍收復後，馬上開始了恢復工作。城內永安街曾經過最激烈的戰鬥，十八日拂曉，我軍二十餘名在此街擊潰並追擊過二百多敵人，街道上隨處可見到子彈殼和炸碎的手榴彈柄，日軍營房在日寇潰退時放火被燒，我軍入城後始救熄，日寇的兩輛汽車未及馳走，營房院內停放着一輛木製的假坦克，日寇曾以此威嚇老百姓，現在擱在木架上的蓬布已破，鐵皮製的砲塔亦已傾斜，均已經我清除、整理。在敵寇八年的蹂躪下，市面蕭條，火柴都買不到，人民都面黃肌瘦，衣不蔽體，很早即盼望着八路軍來解救他們。此次為我軍解放後，市民們都有說不出的欣喜，閃着快樂的眼淚說：「這回可盼見咱八路軍了！」縣府已入城辦公，公佈了恢復工作綱要，號召人民重建清水河，街上來往着成群的人，為重建自己的家園而忙碌着，街西頭鐵匠舖已開爐，街道兩旁的商店很快恢復營業，都貼滿了各色標語，本幣已在市面流通。（方唯若）

晉察冀周圍 敵背棄降書向我進犯 並加強盜運在山西之掠獲物

（新華社晉察冀九日電）邊區周圍敵人不但不放下武器，其活動反日益加劇。在太路陽泉、壽陽至榆次一線，自上月三十日以來，敵經常集結千餘精銳部隊，會同偽軍向我解放區挑攻，每次出動，均有飛機數架助戰，狂炸我村落與地面部隊。二日拂曉，日軍千餘率偽軍數千，配備重砲五門，輕重機槍數十挺，分由壽陽與芹泉車站出動，三路合擊我上下莊、太平村，企圖一鼓殲滅我該鎮駐軍。我軍奮起抵抗，與敵展開激烈戰鬥，敵以飛機輪番轟炸，我軍傷亡甚重。火線官兵以敵既已簽字投降文書而又即竟逞兇，莫不憤怒填膺，個個奮勇衝殺，始將狂寇擊退。敵軍所至，姦淫擄掠，屠殺人民，邊緣區村莊遭害不淺。現該線敵軍仍有繼續出擊之勢。又正太路上敵兵運繁忙，東開列車均滿載軍需物資，聞見日寇係在盜運其在山西之掠獲物，值得引起嚴重注意。

（新華社晉察冀八日電）日本法西斯不遵守親手簽字之降書，反向我猛烈進攻。錦熱路南之日寇正源源增援長城，配合遷安、灤縣、古冶等地敵偽，向我冀熱遼解放區瘋狂進擾，敵蹄所至，燒殺破壞，一如往昔。唐山市面敵更逞其餘兇，一日內搶殺同胞百餘人。日寇此種獸行已引起我軍民之極度憤怒。由唐山逃出之市民向記者申述日寇暴行，並要求記者向世界提出嚴正控訴。

國民黨當局之不公平待遇 公佈受降名單中雖有各種各樣人物 領導抗戰有功的朱總司令反而沒有 全國人民對此一致表示憤慨

（新華社延安八日電）明日將為國民黨當局接受日軍投降條約簽字日期。關於中國受降長官姓名及地點，已於三日由中央社公佈，計第一方面軍司令盧漢在安南河內受降，第二方面軍司令張發奎在廣州受降，第三戰區司令長官余漢謀在汕頭受降，第四方面軍司令王耀武在長沙受降，第九戰區司令長官薛岳在南昌受降，第三戰區司令長官顧祝同在杭州受降，第三方面軍司令湯恩伯在南京、上海受降，第六戰區司令長官孫蔚如在漢口受降，第十戰區司令長官李品仙在徐州受降，第十一戰區司令長官孫連仲在北平受降，第十一戰區副司令長官李延年在濟南受降，第一戰區司令長官胡宗南在洛陽受降，第五戰區司令長官劉峙在南陽受降，第二戰區司令長官閻錫山在太原受降，第十二戰區司令長官傅作義在歸綏受降。在這個受降名單中，雖有各種各樣的人物，但八年來領導八路軍、新四軍在敵後堅持抗戰成績卓著功在國家的朱總司令的名字，卻反而沒有。全國各地人民特別是解放區的人民和軍隊，對國民黨當局此種不公平待遇，一致表示憤慨。

國民黨大特務頭子 戴笠下令保護漢奸 上海羣奸仍居高官魚肉平民

（新華社華中某地八日電）據上海接近國民黨特務工作之某君最近來此談：國民黨軍事委員會調查統計局局長戴笠已命令其部下，對於漢奸賣國賊的一切有形的與無形的制裁，均應嚴厲禁止。上海過去的漢奸賣國賊現在均自稱是「地下運動的領袖」與「真正的愛國分子」了，他們過去是官吏，現在也仍然是官吏，雖然官吏的名稱有些改變。至於汪精衛呢，他們說他們從來就是國民黨的「忠實同志」。他們仍然是橫行無忌，魚肉平民。據說戴笠命令也發到全國其他各地。

河曲城關、巡鎮羣衆 集會慶祝抗戰勝利 青年要求上前綫繳收敵人武裝 羣衆提出要優待參戰者的家屬

（河曲訊）八月二十二日，城關四千餘羣衆慶祝抗戰勝利，並有十八個青年當場報名參戰，隨着村長劉屏開報名參戰上前綫繳收敵人武裝，殘廢軍人閻克生說：「咱因殘廢離開隊伍的，如今要繳敵人的槍去，咱也參戰！」一個十五歲的少先隊小隊長賈福棠也上台要求報名。大家見他年小又有病，不要他參加，小孩難過的哭起來，不斷下台去，最後大家把參戰的錄牌給帶上，勸他養好了病再來，小孩便高興的笑了，他說：「別看我年紀小，打日本可堅決哩！」參戰青年報了名之後，四閣村羣衆當即提出優待參戰青年的家屬，婦紡組長郭光光要給參戰者家屬婦女代織八個布，擔保紅互助組提出幫助參戰者家屬秋收，保證明年生產不受影響，二完小學生提出為參戰者家屬担水砍柴，西醫周大夫和李健提出給參戰者家屬治病不收手續費和藥錢並保證其健康。大家對參戰者家屬的熱情幫助，感動了參戰的青年們，郭學才興奮的說：「大家這樣關心，咱要多繳幾枝槍回答衆人的熱望。」（樹誠、文斗、榮虎）

巡鎮慶祝抗戰勝利大會上，在民兵正副中隊長康巨寶、樊永漢影響下，有二十三個青年報名參戰，康巨寶代表參戰青年講話，勉勵留守後方的青年要加強民兵工作，保衛根據地。互助組長樊二蕊代表大家回答參戰的說：「你們走後不用耽心家裏的事情，有什麼困難咱們一定想辦法解決。」（丁倚智、樊正師）

河西國民黨軍 為分贓自相殘殺

（二分區訊）河西國民黨戰工隊某隊長等七人竄入我清水河大川搶掠後，於七月初五日夜，由河西國民黨某部第四連偷渡接返河西，該連連長帶兵五名，看見戰工隊搶來不少衣服、銀器，還有六七兩赤金，見財起意，頓生殺心，待船至河心，即將戰工隊七人一齊推入河內淹死，把東西分了。第二天消息傳到河西各地，老鄉們紛紛議論的說：「灰軍隊常幹這勾當，以前麻鎮到檢林的官道上，就出過幾次這樣的事。」（田故）

汾陽城外各村 男女老少都上火綫 勇敢協助部隊作戰

（晉中前綫訊）汾陽平川男女老少，不顧猛烈砲火冒險幫助我軍作戰。上月某日，一個偵察員，從早晨到午上沒吃飯，爬在汾太公路上監視敵人，一個老漢聽見了，立刻從家裏提出一罐稀飯、兩個窩窩，為了避開城裏敵人的哨兵，他繞過莊稼地，送到偵察員的跟前（離汾陽城不夠一里地）說：「吃吧！你們這樣辛苦的打敵人，我入地（死）也忘不了。」一個青年，幫助偵察員放哨、引路，六七天很少闔眼，一隻眼紅腫了，但他高興的說：「只要打下汾陽城，再熬二十夜也不睏。」鄭子貴老漢因成年六十多了，他懇切的向村公所要求：「我認路不行，可以給部隊送送信。」部隊一到某村，許多工人們就出誠熱情地去幫助擔架、担水、馱柴，日夜不斷的工作着。他們說：「八路軍是不誤咱人的救命軍。」表現着的參戰熱情，也沸騰在孩子們的心裏，有好些個十一到十四歲的兒童，自動組織了一個班，每天做碗一放，就跑到村公所，等着給部隊送信、放哨。老鄉們還積極的幫助部隊捉拿敵探漢奸，八月二十四，從汾陽出來兩個「賣柴的」，一個老鄉看見了，悄悄地報告了偵察員捉住了。一次有三個偽軍到某村搶掠，老鄉們就跑出來找武工隊去捉拿，老鄉們在村子四面放上警戒，提防城裏日寇出來。

一次戰鬥中，老鄉們紛紛上前綫抬担架、送茶水。在大韓戰鬥時，一個十三歲的小女孩，冒着激烈的砲火，提着一罐米湯，勇敢的送到作戰的窯洞上給戰士們喝，不幸一個砲彈打來，炸傷了她半個腿，她痛哭地咒罵着：「捉住鬼子漢奸狗子們，我非咬他幾口出出氣不可。」石塔村戰鬥時，鬚髮蒼白的老漢，冒着性命危險，挑了一担水送上火綫，他慷慨的說：「當八路軍的人，全是十七八歲的青年，都不怕死，我六七十歲哩，還可惜嗎了！」羅家莊戰鬥時，某村自動多出了二十多頭毛驢，全村三百多男人，都爭着上前綫，搶勝利品，搶救傷員，抬架一到村裏，婦女們、孩子們，便把西瓜、雞蛋、饃湯送上去，關切的照顧。她們說：「當八路軍，一個錢不賺，人家捨命流血，還不是全為着老百姓。」因此汾陽的老鄉們，不論男女老少，都以萬分愉快勇敢的精神，踴躍的參加前綫工作，迎接着他們的勝利日子。（青昭）

興縣楊崖上全村羣衆
代部隊收莜麥

（興縣訊）部隊今年在四區楊崖上村共種播一千垧，其中有五十餘垧莜麥已經成熟了，八月二十九日該村老少五十八人，一齊組織起來，分開兩個大組代部隊收割。大家在地裏商量看誰收得快，收得淨，按勞動效率來評定分數，當即展開競賽，村主任堆璵自己領頭一個變工組，還到別組檢查，看到個別人收得不乾淨，特別指出，他就給大家解釋說：「今年隊伍準備好，食糧很費，每人丟掉幾穗，五十多人總起來就丟了二三斗，給一個貧苦人家就能渡過荒年。」一兩天中，就把全部莜麥收起了。（任烈）

臨南招賢市工人
試製擲彈筒、子母雷
許家峪村長創造打石雷經驗

（臨南訊）爲幫助前線迅速解除敵僞武裝，招賢工人研究出一種土擲彈筒，實驗了一次，能打×百米遠。還準備造子母地雷，一個母雷裏邊裝十個小雷，母雷一響，小雷在周圍亂飛。現正繼續研究，決心製造成功。（劉瀕榮述高毅記）

（臨南訊）許家峪村村長張明自報上看到朱總司令的命令後，感覺勝利越快接近，需用武器越多，便領導民兵普遍打石雷，並在打的過程中摸出如下幾點經驗：一、用二尺長的鋼鑽，一頭打成蛇頭樣子；二、用一尺五寸見方的石頭，中間打眼窩，窩膛要鑿三寸深，眼便也要三寸，口子要小；三、窩內裝邊要放三兩五錢炸藥，邊疑管要用碗積漏邊。他試驗成後，又召集了全行政村幹部會議討論，且臨備留下去，全村買二尺長的鋼像一個輪流用，每自然村至少打×個石雷。（王補軒）

神府婦英劉子英
開闢了石角塔紡織
全村種棉百二十垧將織布萬丈

（神府訊）邊區婦英劉子英以身作則開闢了石角塔村的紡織。她是個新媳婦，對本村情形不了解，在開始工作時，遇見很多困難。她先和當翁商量好，自己不住娘家，要組織起婦女紡織，得到當翁的贊助，又和區村幹部及本村紡織合作社研究具體進行的辦法，自己換家進戶的宣傳動員。因石角塔村羣衆生活較富裕，光景好的人家則說紡織看不起，貧苦人家則說：「咱幹不了那營生」，有的說沒有工夫。她先抓緊貧苦婦女進行專題教育，組織了六個婦女紡紗，然後，又集得五萬元股金買了兩架快機，開始學織布。李世均領導的紡織合作社抽出工人教她們技術，借給輪紡、絡紗機及安居工具，絡紗、打緯。村幹部和小學教員李枝勝等人都積極發動自己家裏的婦女參加紡織，各家拿出棉花都朋在一起，織成布後，再按原料平均分布。初叉，她們就穿上自己紡的白布新衣，比一般村人衣換得早，羣衆看到很羨慕，紛紛要求紡織，增加了十與人。大家紡織得很起勁了。劉子英又向貿易局借了三萬元，增買了一架織布機，一架七七紡紗機，組織成了小型紡織合作社，大家選她當主任，請了兩個男子常會計，處理社內事務和供給線子，記賬，修理機子。劉子英的翁翁擔帶進德務。下面分設兩個組，一個媳婦組，一個女子組，每天從早到晚不停息地紡花織布，現在，一架機子每天能織二三丈布，三個月就織了六十餘疋布，其中有一半是六三布，比紡一般的乙等布稍次。貿易公司購給羣衆織布是按每斤紗二百元工資計算，在紡織過程中，婦女們都爭着織布，不願紡綫，劉子英自己就紡起綫來影響大家。後來發生分工不平問題，又召集社員家長們開會討論，規定媳婦組是兩架織布機，兩人織布，一人紡紗、打雜，一人紡綫。女子組一架織布機和一架七七紡紗機，除織布打雜各一人外，其餘的人都紡線。每半月開會一次，檢討產品的好壞，研究技術。婦女們走出家門，娘家等都帶生產任務，劉子英半年來才住了娘家五天，還織了四丈布，紡了半斤紗。現在，石角塔村共有九架織布機（連合作社的在內）。全村種棉花一百二十垧，可收淨花六千斤，一年織布一萬丈。她們提出：「一期年做到穿衣自給」，「一只出村，不讓花出村」的口號，準備於秋收後大量展開紡織。（李萃臨、李士敏、于洪儒）

興縣五區武委會
集訓民兵辦技術訓練班
全區三千四百雙軍鞋大部完成

（興縣訊）全五區五天內即有一百名以上青年民兵報名參戰，模範村白家溝即佔三十八名。最使人感動的是老漢孫叔子，鑑要求到前綫去，怕大家嫌他年紀大了不讓去，他就把鬍鬚剃了去報名。爲了加強後方治安，全區集訓民兵，第一批受訓民兵三百餘人已結束，全區民兵並比過去擴大了一倍以上。區武委會爲提高民兵戰鬥技術，開辦了一個民兵技術訓練班，挑選較好的民兵參加，現已開始學習。

又訊：五區石門莊的兒童英雄韓九創，把全村三十八個男女兒童都組成少年隊，在討論站崗防奸工作時，十一歲的兒童高承禮擺操演小學備設：「咱們一定要爲前綫出力啊！」他每天跟昨夜非常積極。

又訊：五區三千四百雙軍鞋，經婦女們日夜突擊，已大部完成。做軍鞋中，婦女們對於擁軍熱情，自動要求多做幾雙，並要做得好交得快。水塔婦女高張枝，原分配一雙她要求做兩雙，原定三天完成她兩天就完成了。五堡一個老婆婆，說她白鞋不好看，就把雞蛋清成黃染鞋面。（鄧偉民、康懷玉）

（興縣訊）一區賀家圪台於九月三日召開民兵會議，大家聽說敵人還到今天還不願放下武器，非常憤慨，有二十二個民兵要求參戰上前綫，牛家溝的民兵小隊，也要求上前綫去協助部隊，去打擊拒絕投降敵僞，村人則向參戰民兵提出保證：參戰民兵的家屬的一切困難，一定幫助解決，秋田負責幫助收割，保證不丟一苗禾。（任子傑、任毓生）

靜樂慶善村紡婦
爲全村每人織布兩丈多
王家崖小學生自己解決冬衣

（靜樂訊）經過許多波折，六區慶善自然村紡織總於有了成績。今年開始紡織，婦女沒信心不敢紡，開三女耐心教育，團結了十幾個婦女起帶頭作用，預備從這裏推動全村。但是紡了不久，棉花買不到，鍋子跌價，婦女們就不願再紡，說：「一還不如種地保險哩！」開三女趕緊從防衛班存了十幾斤棉花，並去勸大家學織布，才把大家情緒轉過來。有三個婦女做了一架機子開始織，一定布不大好，鍋賤了一些錢，於是情緒又低了。開三女給大家解釋，織慢一點不要緊，向好價錢。結果又織了三機子，賺得三千多元。這樣大家情緒才高起來，紡織婦增加到七十多名，小孩、男和兒童也學的紡線。準備今冬織布百丈布，保證全村冬衣自給，現在已紡下棉花三百斤，織布四百多丈，全村平均每人得到兩丈多布。（王林、斯滿榮）

（又訊）王家崖小學生紡線，二十個人一個月紡花八斤，從中抽出四兩，買棵木二十本上，解決了一部份貧苦兒童的困難。現在全校準備每人做一轎紡車，紡三斤線子，以解決冬衣問題。（根保成）

神府王米家畔
秋收中變工放牲口

（神府訊）五區王米家畔村有二十八戶人家，簽了牛驢二十七頭，在夏鋤時，村幹部白世成同志就把全村牲口組織在一起，每天由兩個人放，按戶輪流，按抱草放牲口的時間計算，一天可節省人工一十餘個，使全村男女集中鋤地，比往年多鋤了一次（共三次）。目前，正到秋收的時候，該村羣衆爲集中全力搶收莊稼，仍採用變工輪流放牲口的辦法。羣衆都說：「咱村牲口多，各將各顧工太多，地也收不過來，牲口也吃不好，現在組織起來，能省下人手收割莊稼，牲口也喂好了。」（杜林明）

打犵狸架子

張鴻銘　王柏雲

每年莊稼被犵狸糟損害的很多，尤其今年春夏缺雨，山地上的莊稼更是猖獗。陽曲二區大固村高二圪旦的一垧半莜麥、兩垧豌豆，只收了二斗七升，據村人估計至少能收六斗，那三斗多便是被犵狸吃掉的。最近他想了一個打犵狸的辦法，八天打了三十八隻，還有兩個隋老。安家莊等村也用這個辦法，打了七百二十多個。據一般有經驗的人談，一隻犵狸每年至少糟蹋一斗糧食，七百多隻就是七十多石糧。茲將這種辦法介紹出來，供各地參考。

找一塊一尺見方的石板，半立在地面；再用一根四寸長的木棒，上面放一桃形的小木板，頂住石板。從木棒根上一節麻繩綁成弓形板處，另用一根三寸長的小木棍拴住拉下，則在一根長約八九寸的木棒上，木棒上縛上莊稼。如犵狸來吃莊稼，細木棍就會脫落把石板滑下，壓在犵狸身上。百發百中。

五寨五區
加強崗哨工作

（五寨訊）五區於八月十七日召開各中隊長會議，討論建立民兵自衛隊經常防奸教育，設立聯防哨站，由民兵自衛隊及大些的兒童共同負責，並各自然村的加強崗哨，嚴格執行路條制度，實行留宿登報，不定期的查戶口制度，同時在變工組中實行變工鋤奸，以防止漢奸特務搗亂後方。（丁杰、趙靜）

簡訊

（興縣訊）楊家坡劇團新編一劇，名叫「一切爲了前綫」，內容是揭家技、選子村工作中的實際情形，如民兵踴躍參戰、羣衆積極交公糧、作軍鞋等，在楊家坡演出時，羣衆一次受感動，婦女們趕把四百多雙軍鞋四天完成，影響了四個青年參戰，公糧也交得很快。

中蘇友好同盟條約全文

（上接第四版）

（五）由國外進入自由港經中國長春鐵路直接運往蘇聯領土之貨物，與由蘇聯領土經上開鐵路運往自由港出口之貨物，或由蘇聯經海運入該港、出口設備所需之器材，均免除關稅。以上貨物均應用加封運輸。由自由港運入中國其他各地之貨物應繳納中國進口稅，由中國其他各地運出至自由港之貨物，經由該港運出，應繳納中國出口稅。

（六）本協定期限定爲三十年。

（七）本協定自批准之日起生效。兩全權代表簽字蓋章，以昭信守。本協定用中俄文各繕二份，中文俄文有同等效力。

中華民國三十四年八月十四日即一九四五年八月十四日訂於莫斯科。

中華民國國民政府主席全權代表（簽字）

蘇聯最高蘇維埃主席團全權代表（簽字）

關於大連協定之議定書

（一）中國政府應蘇方之提議，以所有港口工事及設備之一半，無償租於蘇方，租期定爲三十年，其餘一半港口工事及設備由中國留用。港口之擴建或改建應由中國與蘇聯同意爲之。

（二）茲同意中國長春鐵路由大連至旅順以海軍根據地所規定之任何區域以內各段應不受該區域內所設定之任何軍事監督或管制。

中華民國國民政府主席全權代表

蘇維埃社會主義共和國聯邦最高蘇維埃主席團全權代表

關於旅順口之協定

茲爲符合並補充中蘇友好同盟條約起見，締約國雙方議定各條如左：

第一條、爲加強中蘇兩國之安全及防備日本再事侵略起見，中華民國政府同意兩締約國共同使用旅順口爲海軍根據地。

第二條、前條所規定海軍根據地區域之正確界限，應依所附之說明及地圖之規定（見附件）。

第三條、締約國同意旅順口作爲純粹海軍根據地，僅由中蘇兩國軍艦及商船使用。關於上開海軍根據地共同使用之事項，設立中蘇軍事委員會處理之，該委員會由中國代表二人、蘇聯代表三人組織之。委員長由蘇方派任，副委員長由中方派任。

第四條、上開海軍根據地之防護，中國政府委託蘇聯政府辦理之。蘇聯政府爲該海軍根據地之防護得建設必要之設備，其費用由蘇聯政府自行負擔。

第五條、該區域內之民事行政屬於中國。中國政府對於主要民政人員之委派，應顧及蘇聯在該區域內之利益。旅順市主要民政人員之任免，由中國政府徵得蘇聯軍事指揮當局之同意爲之。在該區域內之蘇聯軍事指揮當局爲保障安全與防衛起見向中國行政當局所作之建議，中國行政當局予以實行。如有爭執，則此類事件應提請中蘇軍事委員會審議決定之。

第六條、蘇聯政府在第二條所述之地區內有權駐紮陸海空軍，並決定其駐紮地點。

第七條、蘇聯政府亦擔任設置及維持燈塔、信號及其他保證航行安全所必需之設備。

第八條、本協定期滿後，所有蘇聯在該區域內建置之一切設備及公產，應無償歸還中國政府所有。

第九條、本協定期限定爲三十年，自批准之日生效。兩全權代表將本協定簽字蓋章，以昭信守。本協定中文俄文各繕二份，中文俄文有同等效力。

中華民國三十四年八月十四日即一九四五年八月十四日訂立莫斯科。

中華民國國民政府主席全權代表

蘇聯最高蘇維埃主席團全權代表

一九四五年八月十四日在莫斯科所簽訂關於旅順協定

附件：

關於旅順口協定第一條所規定海軍根據地區域之境界，自遼東半島西岸猴山島灣以南之地點起

山東境內我軍戰績輝煌
已解放城市七十五座
七大工商業都市我已解放其四
主要煤鐵金鉛礦區均爲我佔領

（新華社延安七日電）自八月十一日解放區軍民向敵偽大進軍以來，山東與冀魯豫兩解放區大軍在山東境內戰績輝煌，迄至今晨，共解放城市四十四座，已將申從周、郭景月、張天佐等股偽軍全部殲滅，斃偽俘及投降敵偽軍至少在三萬以上。新華社記者總結山東目前形勢稱：全省現已解放城市七十五座（日寇要求投降前已解放卅一座），膠濟、津浦兩鐵道綫外的幾大塊地區，或全部解放，或即將全部解放。膠東區十六縣，僅餘平度（縣城上月經我收復後，二十七日又被敵侵陷）一縣未收復；渤海（魯北）區二十六縣，僅無棣、禹城縣尚在敵手；魯西（津浦西）收復縣已達三分之二，魯西北敵現僅盤踞館陶、夏津一縣，魯西南敵孤懸濟寧——鉅野——荷澤一線；魯中、魯南區已全部解放；濱海區正圍攻諸城、安邱。三千里海岸除膠州灣外，全部爲我控制。膠濟鐵路沿綫城市已收復我半（膠縣、益都、淄川、博山、周村），並佔領許多重要車站如明水、普集、金嶺鎮、南泉等，膠濟路爲我完全控制者有張店西馬尚車站至濟南東南王舍人莊車站間二百華里一段，淄博支綫於解放後六小時內即通車，津浦鐵路則被切成數段，完全暴露於我東西兩面夾攻之下，大小車站收復甚多，大（汶口）新（泰）支綫全部收復。此外，我軍佔領流亭（青島）、石橋（張店西）、長城等三處敵機場。就經濟方面而言，山東七大工商業都市，我已解放其四，即烟台、龍口、周村、威海衛（其他爲濟南、青島、濰縣），山東六大煤礦區——大汶口、新泰、淄川、博山、章邱、坊子以及金嶺鎮、鐵山鐵礦、主要金礦玲瓏、萊陽境內之鉛礦等，均已解放，其中淄博工礦區有工人十餘萬，鐵山鐵礦區有工人兩萬以上。現在所有解放城市均已建立革命秩序，工商業迅速恢復。最足稱道者，即在工人地下軍英勇保護下，淄博工礦區完好無損，生產從未中斷。關於敵偽形勢，近一月戰鬥中，僅有整股偽軍及極少量敵軍自動放下武器向我投降，餘均憑恃頑強抵抗，且積極出擾（如即墨爲我得而復失），因此每一城市收復，無不經過激烈戰鬥。現山東殘留敵偽軍大部集結於青島、濟南、德州、濰縣、張店、兗州等地，堅不投降，企圖困守，藉以接應漢奸與反動份子，挑撥我國內團結。我山東解放區各綫大軍已按原定計劃會師，冀魯豫解放區大軍正自東向津浦路推進，以上各城及其他城市均在我軍猛追圍攻中，鐵道綫外各區殘餘偽城，日內當可獲告解放。

我華中大軍
解放淮陰殲偽四千餘
淮北我攻佔靈璧縣城

（據新華社華中九日電）一、江北重鎮南北水陸交通要衝淮陰（清江浦）縣城，已於六日完全爲我解放，守城偽軍四千餘人全部解決，當場擊斃偽二十八師師長潘幹臣。八月二十九日黎明前，我攻城大軍經激戰後，即從四面攻入外城（淮陰有兩重城防），佔領全市最大之十里長街與火神廟、仁慈醫院等大建築物，至此，全城已被我佔領一半。退入內城的偽廿八師全部及從漣水、泗陽逃入淮陰之敵偽，一再拒降，殲滅性之總攻擊即於六日開始，當即攻入內城，獲得全勝，戰果正清查中。按淮陰扼運河、古黃河、運鹽河、六店河及五條公路之交叉點。二、徐州東南一百公里的靈璧縣城已被我新四軍攻佔。我軍於五日拂曉前三時半發動總攻，由南門突入城內，激戰六小時，至上午九時半解決戰鬥，守城偽軍全部就殲。我縣政府人員隨軍入城，立即着手恢復秩序。至此，淮北路東解放區至津浦路東，運河、洪澤湖以西，隴海路以南，淮水以北各縣城，已全部被我佔領。三、蘇中我軍在如皋泰興一帶自八月十三日發動攻勢以來，二十天內掃除境內大小據點七十四處。現如（皋）黃（橋）、如（皋）新（港）、泰（州）黃等公路綫上除如皋、泰興二城外，所有敵偽據點已全部掃光，如皋、泰州、泰興、靖江四縣已打成一片，靖江全境已無敵蹤。

山東我軍攻入張店市

（據新華社山東八日電）山東我軍攻入膠濟路上之張店市，現正肅清殘敵中。攻克昌邑之我地方武裝部隊，八月二十八日在濰縣城東擊潰偽國文總隊部，俘偽一零二名，繳機步槍九十餘支，並相繼佔領濰縣城東之米村等四據點。膠濟路北，我博興、桓台、鄒平、長山、章邱、齊東一綫交通已完全恢復，並可利用小清河之河運，往來運輸。

太行道清前綫我軍
攻佔溫縣圍攻修武
焦作煤礦已處於我四面包圍中

（據新華社太行八日電）道清前綫我軍收復溫縣，圍攻修武與焦作煤礦。溫縣爲黃河北岸重要渡口，我八分區某某主力兵團自八月十五日起即對長期盤據該城之日軍兩個分隊及偽河南保安第一師八十三團等部千餘人展開攻擊，激戰終夜，斃偽團長以下百餘人，俘偽副官以下六十餘，我佔領和驛廿餘里，其餘大部偽眾向博愛東南方向逃竄。殘餘日軍三十七名據屋頑抗，拒不繳槍，我乃留置少數地方武裝繼續圍困，至三十一日，再度勸降無效，當即發動強攻，守敵全部就殲，溫縣城乃告光復。我另部則於日前攻克修武、待王兩車站，現正圍攻修武城垣，焦作煤礦亦已陷入我四面包圍中。

沒有日本國內的眞正民主化 就不能防止日本的再度侵略
——紅星報國際觀察家——

（新華社延安八日電）塔斯社莫斯科五日電：紅星報國際觀察家背夫曼著文稱：在第二次世界大戰中，在西方和東方，紅軍都是很光榮的。蘇軍統帥的老練，蘇軍士兵的堅強和英勇，他們在不僅是我國命運而且是整個愛好自由人類與世界文化都處於千鈞一髮的時候，使我們英美盟國能贏得時間，在太平洋戰場和歐洲戰場發展勝利戰鬥。現在日本已經投降了，目前盟國正面臨着鞏固與保證勝利、並避免日本帝國侵略的任務。波茨坦宣言賦予盟國實際的籌略，使日本帝國主義在精神上與政治上最後敗北。日本國內的情況要求盟國方面作最大的警惕，被打敗的日本軍國主義者自然向勝利者屈服，但同時又花言巧語，以圖保持他們對日本人民的思想影響，並準備報復。如果不粉碎日本軍國主義者，粉碎一切軍事法西斯黨羽和帝國主義集團，如果沒有國內的眞正民主化，盟國就不能保證他們能防止日本侵略的再度發生。

日本正式簽署降書日
斯、杜互電祝賀

（新華社延安八日電）塔斯社莫斯科訊：斯大林與杜魯門於九月二日交換賀電文如下。致美利堅合衆國總統杜魯門：值日本簽訂降書之際，謹向你、美利堅合衆國政府與美國人民賀對日本的偉大勝利。值此輝煌勝利之時，我向美利堅合衆國偉大軍隊致敬。斯大林（簽字）

杜魯門總統致斯大林元帥：請接受美國人民和我對你那親切賀電的感佩。盟國已盡其全力使勝利成爲可能，而今我們大家可期望愛好和平各國的持久和平與繁榮。

晉察冀各路我軍
光復懷安易縣趙縣
北平東北我攻入順義城
張家口我俘偽蒙副主席于逆品卿

（據新華社晉察冀八日電）一、察南我軍經日夜圍困，於八月三十一日光復懷安城，守備偽軍四百餘全部被我生俘，我繳獲大砲一門、迫擊砲一門、重機槍一挺、步槍三百餘支，城內秩序已在恢復中。二、我軍佔領張家口時，曾俘偽蒙古自治政府副主席于逆品卿及偽張家口市長等多人。三、平漢路前綫我軍於九月四日攻克易水北岸之易縣城，現正協同政民機關進行善後工作。四、石家莊東南之趙縣城已於九月一日爲我光復，戰果正清算中。五、我冀熱遼部隊於九月二日夜攻入北平東北的順義城，將東、南、西門三城角守備偽軍及偽縣政府、新民會等全部解決，生俘偽軍官兵一百餘人，繳獲輕機槍四挺，步槍二百餘支。現僅餘北角之敵軍仍在負隅頑抗，我正進行圍殲中。

簡訊

△塔斯社訊：斯大林於九月四日接見甫抵蘇京的羅馬尼亞總理格羅查，在場的有蘇外長莫洛托夫，副外長維辛斯基，羅副總理塔塔列斯哥等。次日，莫洛托夫接見塔塔列斯哥，兩國大使均在座。

冀魯豫我軍
收復夏津迫抵新鄉

（據新華社冀魯豫八日電）一、魯西北圍攻夏津之我軍，經激戰後，已於五日將該城全部佔領，繳迫擊砲二門，其他軍用品正清算中。二、魯西南杖上縣西南運河西岸之重要集市陽河鎮已於四日爲我收復，守備偽軍三百餘在我大砲猛烈轟擊下，攜輕機槍二挺，步槍二百五十餘支，全部向我投降。三、平漢前綫中路我軍五日四時在新鄉東南十里之東西楊村、西頭村，將偽工兵第四團及偽第九支隊全部解決，計生俘偽軍官兵八百餘名，繳重機槍一挺、輕機槍二十餘挺、步槍二百餘支。我軍並乘勝攻入新鄉東關，將東西楊村突圍之殘敵全部殲滅。

，向東方面經過石河站及鄭家咀子，至該半島東岸，東西陸路劃之爲界一綫，此綫以南爲本地區，但大連市除外。協定所規定之東半島區域西方水面，在此下列橫綫以南各島歸入本地區：東經一百二十一度正、北緯三十九度正之點起，至北緯三十八度五十九分、東經一百二十一度三十九分之點止；東經一百二十一度三十一分之點起，轉向東北，至其以南之陸路界綫之起點。下列曲綫以東半島地區東方水面，在此曲綫以南各島歸入本地區：此曲綫係自陸上界綫終點起，向東，經過北緯三十九度二十分、東經一百二十三度八分之點，轉向東南至北緯三十八度十九分正、東經一百二十三度十六分之地點爲止。（附該地區境界圖）將由中蘇混合委員會在當地劃定，並設置標識，必要時在水面亦設置標識，屆時應製水陸地圖，附以詳細說明。所謂陸上地圖爲一比二五、〇〇〇，所謂海上地圖爲一比三〇〇、〇〇〇。該混合委員會工作開始日期由雙方另定之。上述委員會所擬定地區境界之說明及地圖，應由兩國政府核准之。

關於中蘇此次共同對日作戰、蘇聯軍隊進入中國東三省後蘇聯軍總司令與中國行政當局關係之協定

中華民國國民政府與蘇維埃社會主義共和國聯邦最高蘇維埃主席團，爲願使中蘇此次共同對日作戰，蘇聯軍隊進入中國東三省後蘇聯軍總司令與中國行政當局之關係符合兩國間現存之友好精神與同盟關係起見，議定各條如左：

（一）蘇聯軍隊因軍事行動之結果，一經進入中國東三省後，有關作戰一切事務之最高權力與責任，在作戰地帶內，於作戰所需要之時，屬於蘇聯軍總司令。

（二）中華民國國民政府派代表一人及助理人員若干人，在業已收復之領土執行左列任務：

（甲）在敵人業已肅清之區域依照中國法律設立行政機構並指揮之。

（乙）協助在已收復領土內樹立中國軍與蘇聯軍隊包括正規及非正規軍之合作。

（丙）保證中國行政機構與蘇聯軍總司令之積極合作，並依據蘇聯軍總司令之需要及願望，特予地方當局指示，俾得有此效果。

（三）爲保證蘇聯軍總司令與中華民國國民政府代表間之聯繫，中華民國國民政府派中國軍事代表團駐於蘇聯軍總司令部。

（四）在蘇聯軍總司令最高權力下之地帶內，中華民國國民政府在收復區域之行政機構，應經由中華民國國民政府代表與蘇聯軍總司令保持聯繫。

（五）一俟收復區域任何地方停止直接軍事行動之時，中華民國國民政府即擔負管理公務之全權，並經由其軍事及民政機關予蘇聯軍總司令一切協助及支持。

（六）所有在中國領土內屬於蘇聯軍隊之人員，均歸蘇聯軍總司令管轄。所有中國籍人員，不論軍民，均歸中國管轄。此項管轄並包括在中國領土內之人民對蘇聯軍隊犯罪過之案件，但此項案件如發生於軍事行動地帶內，則屬例外，應歸蘇聯軍總司令管轄。關於有爭執之案件，由蘇聯軍總司令與中華民國國民政府代表協議解決之。

（七）關於蘇聯軍隊進入中國東三省後之財政事項，應另定協定。

（八）本協定於本日所簽訂之中蘇友好同盟條約批准時即發生效力。本協定用中俄文各繕二份，中俄文有同等效力。

一九四五年八月十四日即中華民國三十四年八月十四日訂於莫斯科。

中華民國國民政府主席全權代表（簽字）

蘇維埃社會主義共和國聯邦最高蘇維埃主席團代表（簽字）

記錄

斯大林統帥與宋院長子文在一九四五年七月十一日第五次會談時，討論蘇聯參加對日本作戰後蘇軍隊由中國領土撤退之問題。斯大林統帥不願在蘇聯軍隊進入東三省之協定內加入在日本敗後三個月內將蘇聯軍隊撤退之一節。但斯大林統帥聲明，在日本投降以後蘇聯軍隊於三星期內開始撤退。宋院長詢撤退完畢需要若干時間。斯大林統帥謂彼意撤退可於不超過兩個月之期間完竣。宋院長繼詢，是否確在三個月以內撤完，斯大林統帥謂最多三個月足爲完成撤退之期。

中華民國三十四年即西曆一九四五年八月十四日（簽字）

中蘇友好同盟條約全文

（塔斯社莫斯科二十六日電）正如本月十四日及八月十五日蘇聯公報所報導的，蘇聯人民委員會主席斯大林及蘇聯外交人民委員部長莫洛托夫（一方）與中華民國行政院院長宋子文及外交部長王世杰（他方）曾於七月十三日，十四日及柏林會議以後的時期中在莫斯科進行談判。蘇聯外交人民委員部副委員長羅佐夫斯基及蘇聯駐華大使彼得羅夫（蘇方），外交部次長胡世澤、中國駐蘇大使傅秉常及蔣經國（華方）參加談判。談判結果：於八月十四日簽訂中蘇友好同盟條約。同時，並簽訂下列協定：關於中國長春鐵路（中東及南滿鐵路）的協定；關於旅順口的協定；關於大連港的協定；關於蘇軍進入東三省後，蘇軍總司令與中國行政當局關係之協定；關於中國承認外蒙古人民共和國獨立，援助中國中央政府，中國在東三省的主權及新疆事件的照會。條約由蘇聯外交人民委員部委員長莫洛托夫根據蘇聯最高蘇維埃主席團授權及中國外長王世杰根據中華民國主席授權簽字。蘇聯人民委員會主席斯大林於條約、協定簽字時均在場。八月二十四日，蘇聯最高主席團，中華民國立法院批准八月十四日簽字的、提付批准的友好同盟條約及協定。

（中央社重慶二十六日電）中蘇友好同盟條約目錄：（一）中蘇友好同盟條約，附照會。（二）中蘇關於中國長春鐵路之協定。（三）關於大連之協定，附議定書。（四）關於旅順口之協定，附件。（五）關於中蘇此次共同對日作戰，蘇聯軍隊進入中國東三省後，蘇聯軍總司令與中國行政當局關係之協定，附記錄。

中華民國蘇維埃社會主義共和國聯邦友好同盟條約

中華民國國民政府主席、蘇維埃社會主義共和國聯邦最高蘇維埃主席團，願以同盟及戰後密切合作，加強蘇聯與中國素有之友好關係；又決於此次世界大戰抵抗聯合國敵人侵略之鬥爭中彼此互助，及在共同對日作戰中彼此合作，以迄日本無條件投降為止；又為兩國及一切愛好和平國家人民之利益，對於維持和平與安全之目的，表示其堅定不移之合作志願；並根據一九四二年一月一日聯合國共同宣言、一九四三年十月三十日在莫斯科簽字之四國宣言、及聯合國國際組織憲章所宣佈之原則，決定簽訂本條約。各派全權代表如左：

中華民國國民政府主席特派外交部部長王世杰。

蘇維埃社會主義共和國聯邦最高蘇維埃主席團特派蘇維埃社會主義共和國聯邦外交人民委員部部長莫洛托夫。

兩全權代表，業經互相校閱全權證書，認為妥善，約定條款如左：

第一條、締約國担任協同其他聯合國對日本作戰，直至獲得最後勝利為止。締約國担任在此次戰爭中彼此互給一切必要之軍事及其他援助與支持。

第二條、締約國担任不與日本單獨談判，非經彼此同意，不與現在日本政府或在日本成立而未明白拋棄一切侵略企圖之任何其他政府或政權締結停戰協定或和約。

第三條、締約國担任在對日本作戰終止以後，共同採取其力所能及之一切措施，使日本無再事侵略及破壞和平之可能。締約國一方如被日本攻擊，不得已而與之發生戰事時，締約國他方應立即盡其能力，給予該作戰之締約國一切軍事及其他之援助與支持。本條一直有效，以迄聯合國組織經締約國雙方之請求，對日本之再事侵略担負防止責任時為止。

第四條、締約國之一方，担任不締結反對對方之任何同盟，並不參加反對對方之任何集團。

第五條、締約國顧及彼此之安全及經濟發展之利益，同意在和平再建以後，依照彼此尊重主權及領土完整與不干涉對方內政之原則下，共同密切友好合作。

第六條、締約國為便利及加速兩國之復興及對世界繁榮有所貢獻起見，同意在戰後彼此給予一切可能之經濟援助。

第七條、締約國為聯合國組織會員之權利及義務，不得因本條約內所有各事項之解釋而受影響。

第八條、本條約應於最短可能時間批准，批准書應儘速在重慶互換。本條約於批准後立即生效，有效期間為三十年，倘締約國任何一方不於期滿前一年通知願予廢止，則本條約無限期繼續生效，締約國任何一方得於一年前通知對方終止本條約之效力。為此，兩國全權代表將本條約署名蓋章，以昭信守。中華民國三十四年八月十四日訂於莫斯科。中俄文各繕兩份，中文俄文有同等效力。

中華民國國民政府主席全權代表

蘇維埃社會主義共和國聯邦最高蘇維埃主席團全權代表

照會（一）

甲、來文：

部長閣下：查中蘇友好同盟條約，業於本日簽訂。本部長茲特申明兩締約國間之諒解如左：

一、依照上述條約之精神，並為實行其宗旨與目的起見，蘇聯政府同意予中國以道義上與軍需品及其他物資之援助，此項援助當完全供給中國中央政府，即國民政府。

二、關於大連與旅順口海港及共同經營中國長春鐵路，在會商過程中，蘇聯政府以東三省為中國之一部份，對中國在東三省之充分主權，重申尊重，並對其領土與行政之完整，重申承認。

三、關於新疆最近事變，蘇聯政府重申如同盟友好條約第五條所云，無干涉中國內政之意。

關於上列各項所述之諒解，倘荷貴部長函復證實，本照會與貴部長復照，即成為上述友好同盟條約之一部分。本部長順向貴部長表示崇高之敬意。此照。

中華民國國民政府外交部王部長世杰

中華民國三十四年八月十四日，西曆一九四五年八月十四日。

乙、去文：

部長閣下：接准貴部長本日照會內開：「查中蘇友好同盟條約，業於本日簽訂。本部長茲特申明兩締約國之諒解如左：一、依照上述條約之精神，並為實現其宗旨與目的起見，蘇聯政府同意予中國以道義上與軍需品及其他物資之援助，此項援助當完全供給中國中央政府，即國民政府。二、關於大連與旅順口海港及共同經營中國長春鐵路，在會商過程中，蘇聯政府以東三省為中國之一部份，對中國在東三省之充分主權，重申尊重，並對其領土與行政之完整，重申承認。三、關於新疆最近事變，蘇聯政府重申如同盟友好條約第五條所云，無干涉中國內政之意。關於上列各項所述之諒解，倘荷貴部長函復證實，本照會與貴部長復照，即成為上述友好同盟條約之一部份」等由。本部長茲特聲明：上項諒解正確無誤。本部長順向貴部長表示崇高之敬意。此照。

蘇聯外交人民委員部莫洛托夫

中華民國三十四年八月十四日，西曆一九四五年八月十四日。

照會（二）

甲、去文：

部長閣下：茲因外蒙古人民一再表示其獨立之願望，中國政府聲明：於日本戰敗後，如外蒙古之公民投票證實此項願望，中國政府當承認外蒙古獨立，即以其現在之邊界為邊界。上開之聲明於民國三十四年八月十四日簽訂之中蘇友好同盟條約批准後發生約束力。本部長順向貴部長表示崇高之敬意。此照

蘇聯外交人民委員部莫洛托夫

中華民國三十四年八月十四日，西曆一九四五年八月十四日。

乙、來文：

部長閣下：接准閣下照會內開：「茲因外蒙古人民一再表示其獨立之願望，中國政府聲明：於日本戰敗後，如外蒙古之公民投票證實此種願望，中國政府當承認外蒙古之獨立，即以其現在之邊界為邊界。上開之聲明於民國卅四年八月十四日簽訂之中蘇友好條約批准後發生拘束力。」蘇聯政府對中華民國政府上項照會業經奉悉，表示滿意。茲並聲明蘇聯政府將尊重蒙古人民共和國（外蒙）之政治獨立與領土完整。本部長順向貴部長表示崇高之敬意。此照。

中華民國國民政府外交部王部長世杰

中華民國三十四年八月十四日，西曆一九四五年八月十四日。

中華民國與蘇維埃社會主義共和國聯邦關於中國長春鐵路之協定

中華民國國民政府主席與蘇維埃社會主義共和國聯邦最高蘇維埃主席團，為願以充分尊重彼此之權利為基礎，加強兩國間之友好關係與經濟聯系起見，議定各條如左。

第一條、日本軍隊驅出東三省以後，中東鐵路及南滿鐵路由滿洲里至綏芬河及由哈爾濱至大連、旅順之幹線，合併成為一鐵路，定名為中國長春鐵路，應歸中華民國及蘇維埃社會主義共和國聯邦共同所有，並共同經營。共同所有與共同經營，應以中東鐵路在俄國及中蘇共同管理時期與南滿鐵路在俄國管理時期所置之土地及所建之支路，及在上開時期所建並直接供該鐵路之用之附屬事業為限。一切其他鐵路支線與附屬事業及土地應歸中國政府完全所有。上開鐵路之共同經營，應在中國主權之下，由一單獨機構辦理，並為純粹商業性質之運輸事業。

第二條、締約國同意：上開鐵路之共同所有權應屬於兩方，並不得以其全部或一部轉讓。

第三條、締約國為共同經營上開鐵路起見，同意組設中蘇合辦之中國長春鐵路公司，公司設理事會，由理事十人組織之，其中五人由中國政府派任，五人由蘇聯政府派任。理事會設在長春。

第四條、中國政府由中國理事中指派一人為理事長，一人為助理理事長，蘇聯政府由蘇聯理事中指派一人為副理事長，一人為助理副理事長。理事會表決時，理事長一人作兩票計算，理事會之法定人數為七人。理事會不能獲得協議之各項重要問題，應提請締約國政府予以考慮，並以公平與友好之精神解決之。

第五條、公司設監事會，由監事六人組織之，其中三人由中國政府派任，三人由蘇聯政府派任。監事長應在蘇聯監事中推選，副監事長應在華籍監事中推選。監事會表決時，監事長之票作兩票計算，監事會之法定人數為五人。

第六條、為管理經常事務起見，理事會委派中國長春鐵路局局長一人，由蘇聯人員中選派。

第七條、監事會應委派總稽核、副總稽核各一人，總稽核由蘇籍人員中選派，副總稽核由華籍人員中選派。

第八條、上開鐵路各處處長副處長及重要車站之站長，應由理事會委派，鐵路局長有權推荐上項職位之人選。理事會各理事亦得於徵得局長之同意時，推薦上項人選。處長為蘇籍時，副處長應為華籍；處長為華籍時，副處長應為蘇籍。各處處長、副處長、科長、站長應依照中蘇兩國，且平均充任之原則任用。

第九條、中國政府担任上開鐵路之保護。中國政府應組織及監督鐵路警察，以保護鐵路之房屋設備及其他產業與貨品，使免受毀壞損失與搶劫。該鐵路警察並應維持鐵路之正常秩序。關於鐵路警察執行本條規定之職務，由中國政府商同蘇聯政府決定之。

第十條、只限於對日本作戰時期，上開鐵路得供運輸蘇聯軍隊之用。蘇聯政府有權在上開鐵路用加封車輛運輸過境之軍需品，免除海關檢查，該項軍需品之保衛工作，由鐵路警察担任，蘇聯不派武裝護送人員。

第十一條、上開鐵路由一蘇聯車站至另一蘇聯車站及由蘇聯至大連旅順二港口往返直運之貨物，應免中國關稅或其他任何捐稅。此項貨物在入中國領土時，應受中國海關之查驗。

第十二條、中國政府依照另訂之協定，對上開鐵路業務上所需燃煤之供應担任充分之保證。

第十三條、上開鐵路應與中國政府其他鐵路同樣繳納稅捐。

第十四條、締約國同意供給中國長春鐵路以流動資金，其數額由鐵路章程規定之。

第十五條、締約國應在本月十四日簽字後一個月內各派代表三人，在重慶共同擬訂共同經營上開鐵路之章程，該章程應於兩個月擬訂完畢，呈報兩國政府核准。

第十六條、依照本協定第一條規定歸中蘇共同所有與共同經營之資產，由兩國政府各派代表三人組織委員會決定之，該委員會應於本月十四日簽字後一個月在重慶組織成立，並於上開組織開始工作後三個月內完成其工作。該委員會之確定事項應呈報兩國政府核准。

第十七條、本協定期限定為卅年，期滿之後，中國長春鐵路連同該鐵路之一切財產，均應無價移轉中華民國所有。

第十八條、本協定自批准之日起生效。

中華民國三十四年八月十四日即一九四五年八月十四日訂於莫斯科，中文俄文各繕兩份。中文俄文有同等效力。

中華民國國民政府主席全權代表（簽字）

蘇維埃社會主義共和國聯邦最高蘇維埃主席團全權代表（簽字）

關於大連之協定

茲以中華民國與蘇維埃社會主義共和國聯邦既已簽訂友好同盟條約，蘇維埃社會主義共和國聯邦業已保證尊重中國在東三省全部之主權，視其為中國之一不可分離部份，為保證蘇維埃社會主義共和國聯邦對大連為其貨物進出口之利益，獲得保障起見，中華民國同意：

（一）宣佈大連為一自由港，對各國貿易航運一律開放。

（二）中國政府同意依照另訂之協定，在該自由港指定碼頭及倉庫租與蘇聯。

（三）大連之行政權屬於中國。港口主任由中國長春鐵路局局長在蘇籍人員中選派，經大連市長同意後派充之。港口副主任應照上開手續，在華籍人員中選派充之。

（四）大連在平時不包括在於一九四五年八月十四日旅順協定所定之旅順海軍根據地區域規程效用之內，僅於對日作戰時受該區域所規定之軍事管制。

（下接第二版）

啟事

今日因刊載中蘇友好同盟條約全文，「副刊」暫停一期。